

GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



V škofjeljski občini so začeli praznovati svoj praznik že v soboto, pester spored prireditve za občinski praznik pa bo zaključen prihodnjo nedeljo

Pred sejo ObLO Jesenice

Čez občinsko mejo

- Danes se bodo odborniki obeh zborov občinskega ljudskega odbora Jesenice spet zbrali na svojih ločenih sejah. Tokrat bodo razpravljali o predlogu za združitev kmetijskih zadrug.
- Dovoje - Mojstrana in - Jelovica - iz Radovljice. To združitev namrekujejo dejstva, da združene dejavnosti enakih gospodarskih panog dosega večjo specializacijo, izboljšujejo tehnološke procese in ustvarjajo večje poslovne uspehe.

Na območju jeseniške občine sta doslej dve gospodarski organizaciji (KZ Dovoje - Mojstrana in gozdna uprava GG Bled) upravljali z gozdovi. Na priporočilo oddelka za gospodarstvo ObLO Jesenice sta sveta teh dveh gozdnogospodarskih organizacij sklenila, da se za izvajanje gozdarske dejavnosti pooblasti le eno GG organizacijo (blejsko), kmetijska zadruga Dovoje - Mojstrana pa naj se s svojo ostalo dejavnostjo priključi KZ »Jelovica« v Radovljici. Zanimivo, da pri tem ne bodo gledali na občinsko mejo, ki je bila v nekaterih primerih že vzrok, da razgovori o združitvi enakih gospodarskih panog niso bili ugodno rešeni.

Na današnji seji bodo govorili tudi o socialnem varstvu vojaških in vojni invalidov ter o odnosu občinskega oddelka za družbene službe do njih. Objavili bodo tudi rezultate ankete zavoda za prosvetno-pedagoško službo o izobraževanju kadrov v delovnih organizacijah. Na žalost je na anketi, ki je bila poslana 47 gospodarskim organizacijam, odgovorilo le 33 anketirancev. Analiza med drugim pove, da je v jeseniških podjetjih 47 odstotkov vseh delavcev kvalificiranih, visokokvalificiranih pa le nekaj več (13 odstotkov) kot nekvalificiranih (12 odstotkov).

Zadnji točki dnevnega reda ločenih sej obsegata razpravi o ustanovitvi sklada za finansiranje kulturno-prosvetne dejavnosti v jeseniški občini (dohodki sklada naj bi bili razen dotacij tudi 50-odstotna vsota davka na prodajo alkoholnih pijač) in o preimenovanju Ljudske knjižnice v Občinski knjižnico Jesenice, ki bo imela na območju občine devet podružnic.

Izvoz gorenjske industrije v letu 1963

Za deset milijonov dolarjev več

Letošnji plan bo presežen za 18,1 odstotka

Plan izvoza delovnih kolektivov Gorenjske, ki je letos predvideval prodajo na tujem trgu v višini 11 milijonov 660.558 dolarjev, bo prekoračen za 18,1 odstotka. To je razveseljiv uspeh naših skupnih naporov. Do konca novembra so naša podjetja izvozila svojih izdelkov v skupni vrednosti 10.666.129 dolarjev. Kot pa zagotavljajo pogodbe in možnosti kolektivov, bo do konca leta skupni izvoz znašal 13.783.272 dolarjev. To je mnogo več kot lani in tudi mnogo več, kot je bilo predvideno letos.

Na osnovi dosedanjih izkušenj, podpisanih pogodb in predvidevanj v delovnih kolektivih je predvideno, da se bo izvoz v prihodnjem letu še povečal za 10.135.754 dolarjev nad letošnji realizacijo, tako da bi dosegli skupno vrednost blizu 21 milijonov dolarjev. Ta skok je sicer velik, vendar pa možen in tudi nujen sprito potreb za nemoteno obratovanje naših industrijskih zmogljivosti. Kljub letošnjemu uspehu pri izvozu bomo namreč še zmeraj za več kot 7 milijonov dinarjev v pasivi, saj potrebe po surovinah in reprodukcijskem materialu znašajo 20.917.957 dolarjev.

To so namreč previdene številke, ki pa jih bodo predstavniki zainteresiranih gospodarskih organizacij še skupno preresetali. Vendar niso predviene bistvene spremembe, ker so že sedanji podatki le seštevek prijav posameznih podjetij. Doslej je bilo že tako posvetovanje s predstavniki lesno-predelovalne in papirne industrije. Na vrsti pa je še posvetovanje z izvozniškimi podjetji kovinsko predelovalne in industrijske, tekstilne industrije in s podjetji usnja in obutve.

Na posvetovanju lesno-predelovalne industrije so potrdili predvideni načrt, da bodo v prihodnjem povečali izvoz za 12 odst. in izvozili izdelkov za 4.216.866 dolarjev. Njihov letošnji plan je predvideval vrednost 3.517.786 dolarjev, kar pa bo, kot zagotavljajo izvozniki, še prekoračeno za približno četrtilijona dolarjev. Največje obveznosti pri izvozu za

in sicer za skupno vrednost 2.166.000 dolarjev. Kot pa so ugotovili na posvetovanju, se večina podjetij težko uveljavlja na inozemskih tržiščih in nadaljuje s prodajo izdelkov doma. Tako so do konca novembra ta podjetja sicer dosegla 91 odstotkov letošnjega plana izvoza, kar obeta tudi popolno izpolnitev do konca leta, prodajo izdelkov na domačem trgu pa so prekoračili po vrednosti za 54 odst., kar kaže na premajhno orientacijo na izvoz.

K. M.

prihodnje leto - skoraj polovico (!) - je prevzel kolektiv LIP Bled.

Delo ambulate za poklicne bolezni

Upoštevanje priporočil je najvažnejše

Mnogim obolenjem bi se že z malenkostno izboljšavo delovnih pogojev lahko izognili — Kaj je cenejše: ureditev vetrobranov ali stalni izostanki z dela

- Pri zavodu za zdravstveno varstvo deluje ambulanta za poklicne bolezni. Ta se največ ukvarja s pregledi delavcev, ki so zaposleni na zdravju škodljivih delovnih mestih, in delavcev, ki se na takih mestih nameravajo zaposliti.
- Zdravju škodljivih delovnih mest je po gorenjskih podjetjih veliko; njihov seznam še ni popoln, ker so ga ob pomanjkljivih navodilih sestavljala podjetja sama. Z uvajanjem novih kemikalij in novih proizvodnih postopkov se število še kar naprej širi. Zato bo v prihodnje prav posebno veliko pozornosti posvečeno obiskom v podjetjih zaradi izpolnitve seznama škodljivih delovnih mest, prav posebno pa še zaradi nadzora upoštevanja ugo-

tovitev in priporočil zdravstvenih delavcev v poklicni ambulanti.

Po mnogih gospodarskih organizacijah namreč mislijo, da so naredili povsem dovolj, če so delavca poslali na pregled; pri tem se njihova ekra ustavi. Tako je bila na primer lansko leto pri neki delavki ugotovljena huda stopnja slabokrvnosti, ki je bila posledica dela z organskimi topili. Zdravnik je predlagal kontrolo in po potrebi spremembo delovnega mesta, vendar je ostalo pri starem. Delavka je letos nevarno zbolela in njeno zdravljenje utegne trajati leto ali še veliko več. Primer ni osamljen.

Za uspešno pregleda v ambulanti za poklicna obolenja je prav posebno pomembno poznavanje zdravja delavca, opis delovnega

Gospodarjenje in strokovnost po naših kolektivih

Slabe strani čezmerne zaposlovanja

Povprečje začasno nezaposlenih ni visoko in zato še ni problem, posebno še, ker je med njimi velika večina takih, ki že imajo kakšen vir dohodka pa iščejo dopolnilno zaposlitev. Razen tega pa se materialna osnova naše družbe hitro razvija in nudi ustrezno osnovo za produktivno zaposlovanje novih delavcev.

Reševanje problema zaposlovanja je torej treba iskati v hitrejšem porastu proizvodnje: s pomočjo boljšega izkoriščanja kapacitet, z boljšim poslovanjem, pa tudi za napredkom uslužnostnih dejavnosti in z dobro premišljenimi investicijami. Seveda to ni samo stvar gospodarskih organizacij ali zavodov za zaposlovanje, ampak so potrebna skupna prizadevanja vseh čimteljev v komunih.

V tem letu prvič lahko opazimo, da zaposlovanje novih delavcev ni tako občutno, kot je bilo v preteklih letih. Tudi same gospodarske organizacije opozarjajo na svoje odvečno število delavcev. Povojna leta so nas po intenzivnosti zaposlovanja uvrstila na vodilno mesto. Po podatkih mednarodnega urada dela se je v zadnjih 17 letih število zaposlenih v Jugoslaviji povečevalo za 7 odstotkov letno, v SZ na primer za 2,5 odstotkov, v Poljski za 2,4, v Veliki Britaniji za 0,6, v ZDA pa za 0,9 odstotkov. Ta hitra sprememba socialno-ekonomske strukture prebivalstva je bila rezultat močnega porasta proizvodnje. Seveda ostaja ob tem vprašanje, če je bil tak tempo vključevanja novih delavcev v proizvodnjo tudi vedno ekonomsko utemeljen.

O zaposlovanju, predvsem pa še o problemih prekomernega zaposlovanja, so pred dnevi na svoji seji govorili člani predsedstva centralnega sveta Zveze sindikatov Jugoslavije.

Ugotavljali so, da je v procesu zaposlovanja prihajal otudi do ne-

katerih negativnih težej, ki so se odražale predvsem v prekomernem zaposlovanju, kar je šlo seveda na škodo produktivnosti in dohodka. Toda sedaj je prešlo gospodarstvo v novo obdobje: tržišče ne sprejema vsega, kar je proizvedeno, ampak sega le po najkvalitetnejšem in najcenejšem blagu. Tako je z izpopolnjevanjem sistema delitve kot notranja rezerva prišlo na dan tudi odvečno število delavcev.

Osvobajanje viškov je treba razumeti kot pozitiven pojav in zelo slabo bi bilo, da bi ta proces umetno zaustavljali. Seveda pa bi bilo nepravilno, da bi gospodarske organizacije enostavno odpustile vse, ki jim niso potrebni. Proučiti je namreč potrebno vse možnosti za odpiranje novih — produktivnih delovnih mest v sami organizaciji ali pa v komunih. Mnoga podjetja so svoje probleme že rešila tako in uredila nove obrate, vneljala večje število izmen, razširila asortiment izdelkov in podobno. Taka pot je prav gotovo pravilna in sindikalne organizacije bi morale taka prizadevanja podpirati in v njih sodelovati.

Prve prireditve ob praznovanju novoletne jelke

Otroško glasbeno komedijo »Plesoči osliček« bodo uprizorili sedemnajstkrat

- Kranj, 17. decembra — Danes popoldne bo Oder mladih v Prešernovem gledališču v Kranju uprizoril igrico »Plesoči osliček« za učence šole v Pred-dvoru in tako začel z vrsto uprizoritev, ki so namenjene praznovanju novoletne jelke.
- V dogovoru z občinsko zvezo prijateljev mladine bodo »Plesoči oslička« uprizorili kar sedemnajstkrat, in to po večini na gostovanjih v posameznih krajih kranjske občine.
- Tako si bodo vsi otroci lahko ogledali to predstavo, po kateri jih bo obiskoval tudi dek Mraz s svojim spremstvom

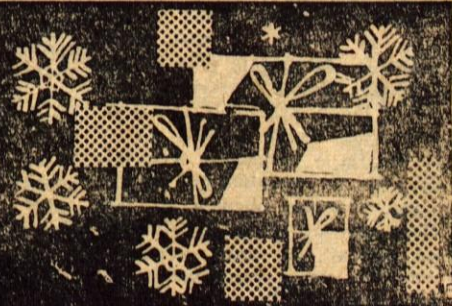
V Prešernovem gledališču bodo uprizorili »Plesočega oslička« razen za otroke s Pred-dvora tudi za otroke s terenov Huje, Planina, Vodovodni stolp, Zlato polje in Center, za šole »Lucijan Seljak«, »Simon Jenko«, »France Prešeren«, Primskovo, »Stane Zaggar« in za posebno šolo. Gostovali pa bodo v Podbrezjah, v Naklem, v Cerkljah, na Visokem (tudi za otroke z Olševka), v Predosljah, Zabnici in Mavčičah.

Od 25. do 31. decembra bodo uprizorili tudi desetkrat »Uro pravljice«, in to v Dupljah, Trbojah, Voklem, na Golniku, v Goricah, Besnici, Senčurju, Veleosvem, Zalogu in na Jezerskem.

Prebivavci Gorenjske obiščite od 22. - 29. XII. 1962

NOVOLETNI SEJEM

v prostorih delavskega doma v Kranju



TE DNI PO SVETU

Kardelj na Sumatri

V Džakarti so se zaključili politični razgovori med Jugoslavijo in Indonezijo. Pred odhodom podpredsednika Kardelja na Sumatro je voditelj jugoslovanske delegacije priredil sprejem na čast predsednika Sukarna. Podpredsednik Kardelj je dr. Sukarno izročil povelje predsednika Tita, naj obišče Jugoslavijo.

Zadnja pot

V Beogradu so slovesno pokopali posmrtno ostanke narodnega heroja Momčila Popovića. Pogreb se je spremenil v mirno in veliko manifestacijo proti nasilju ustaskih zločincem v Zahodni Nemčiji. Pogrebu so se udeležili visoki državni voditelji in člani diplomatskega zbora.

Indijski protest

Indijska vlada je poslala kitajski vladi protest, ker je kitajsko letalo preletelo indijsko mesto Canbua v Asamu. Kitajsko letalo je po preletu indijskega ozemlja odletelo v smeri Tibeta.

Krepitev klasičnih sil

Na koncu rednega zasedanja članice atlantske zveze so objavili sporočilo, da je krepitev vojaške moči zahodnega sveta eden od glavnih pogojev za reševanje nenehnih mednarodnih problemov. Predlagajo, da bi v tej vojaški zvezi okrepili »klasične sile«.

Rusk se je vrnil iz Pariza

Ameriški zunanji minister Rusk se je vrnil v Washington, kjer bo ameriškega predsednika Kennedyja poročal o zasedanju članice atlantske zveze. Poročajo, da Rusk ne bo spremljal Kennedyja na Bermude, kjer se bo sestal z britanskim premierom Macmillanom.

Sestanek Macmillana — de Gaulle

V Parizu sta se sestala britanski premier Macmillan in francoski predsednik de Gaulle. Glavna vprašanja njihovih razgovorov je bila priključitev Velike Britanije k Skupnemu tržišču.

Muzej na prostem odprt

Skofja Loka, 16. dec. — Dopoldne so v okviru praznovanja občinskega praznika na dvorišču loškega gradu odprli Skoparjevo hišo, ki je kot muzej na prostem prvi tovrstni objekt na Gorenjskem. Slovesnosti z ogledom te značilne kmečke hiše iz 17. stoletja so se udeležili številni slovenski kulturni predstavniki družbeno-političnega življenja loške občine. Po krajšem nagovoru tovariša Blasnika je nekaj besed o delu pri postavljanju Skoparjeve hiše in o njenem pomenu pri ohranjanju tovrstnih spomenikov povedal Ivan Sedej, potem pa je predsednik občinskega sveta za kulturo in prosveto Rado Jan odprl muzej. Kot prvo obiskovalko so v hišo rovali Skoparjevo mamo, nekdanjo lastnico lesene hiše, ki bo odsej obnovljena sprejemala goste loškega muzeja. — Z.

Občinska skupščina in njeni organi

(Nadaljevanje in konec)

Sveti ostanejo tudi po novem statutu politično-izvršni organi občine in teritorialni organi družbenega samoupravljanja na področju, za katerega so ustanovljeni. Sveti je treba ustanoviti izključno za tista področja, kjer obstaja družbeno samoupravljanje. Sveti so vez med občinsko skupščino in delovnimi organizacijami. Posebno v kranjski občini se postavlja vprašanje števila svetov. Dosedanji statut predpisuje 16 svetov, a novi statut predlaga, da bi bilo le 9 svetov. Skritežev števila svetov po eni strani lahko negativno vpliva na aktivnost članov svetov, ko se razpravlja o vprašanjih s področja, ki so posameznim članom manj poznana, obenem pa taki člani tudi ne morejo kvalificirano odločati, po drugi strani pa omogoča večjo koordinacijo pri delu svetov in še poveča njihovo pomembnost.

Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki

Zimsko zasedanje članice Atlantske zveze, ki teče v pariški palači, se je začelo z manjšimi popravki. Filmske kamere na začetku niso posnele obraza zahodnonemškega obrambnega ministra Straussa, ki si po nekaterih časo-

potem je zadnji čas, da se iz Atlantske palače na Seini odpelje apostol Dullesove vojaške zapovedi »množičnega masčevanja«. To zasedanje je potemtakem zamišljeno tudi s sceniskim vložkom za menjava generalov, ki iz pariške

govoriti z atomskim povračilom in množičnim masčevanjem. Kennedyjevi administraciji in njegovim vojaškim svetovavcem je postal sklepni račun iz Dullesovih časov blazno pretlen in neverjetno uničujoč. Zakaj nemogoče



Ameriški zunanji minister RUSK

Preosnova v zahodnih obrambnih načrtih se je začela kmalu po prihodu Kennedyja v Belo hi-

šo. Ta preosnova pa je naletela na ovire in prepreke. Zadnja trdnjava starih stališč bo padla šele z novim letom, ko se bo general Nordstad poslovil od Evrope. Nekoliko pred tem je doletel politični program zahodnonemškega obrambnega ministra Straussa — glavnega nergača in nasprotnika nove ameriške struje. Nordstad in Strauss sta osnovo zahodne vojaške moči videla v arsenalu jedrskega orožja in priselbno zankala vse druge možnosti.

V političnem pogledu je letošnje zimsko zasedanje podobno vsem prejšnjim. Dean Rusk je iz Washingtona prinesel staro ravnilo in stare vzorce. Za atlantsko skupnost je najboljša, če ostane vse pri starem. Zakaj bi se napejnili in modrovali, ko lahko brez naporov obdržimo, kar imamo in pri tem ne tvegamo ničesar. Vprašanje je namreč, če nas dejanja, ne bi zdaj tepla po glavi. Takšni bi bili poučni zaključki Ruskovega enournega uvodnega govora, v katerem je povedal tudi to, da morajo Američani po kubanski krizi nekaj časa počivati, da bi spočili pravilno uganili ruske cilje. V Parizu postaja zima sprčo tega politično jalova.

Zdravko Tomažej

Atlantski stolp

pisnih poročilih zdravi razočaranje z bavarskim pivom. Nekoliko bolj življenjsko tragična je odsotnost generalnega sekretarja vojaške zveze Dirka Steakera, ki mu je zdravljenje v imenitni washingtonski bolnišnici preprečilo, da bi bil telesno in duševno prisoten na običajnih »duhovnih vajah« članice Atlantske zveze. Tretji podatek je od vseh treh najbolj simboličen in dolgoročen. Po svojem bistvu izraža protislovja zahodne vojaške zveze in neprestano razklanost vodilnih osebnosti, ki odločajo o vojaški orientaciji zahodnega sveta. Če hoče postati sedanje zasedanje prelomnica med starimi in novimi nazori zahodne obrambne strategije,

atlantske hiše razdeljujejo povelja navzdol.

Zamenjava dolgoletnega veterana na položaju vrhovnega poveljnika oboroženih sil Atlantske zveze generala Nordstada, odločnega in jeklenega vojaka, s plahim in kot sir mehkim Luisom Lemnitrom je samo zunanji odraz sprememb v zahodnem vojaškem taboru. Tega seveda ne gre podcenjevati, pa tudi ne precenjevati vloge vodilnih generalov na poveljniškem mostičku v Parizu. Zamenjava generala Nordstada ima preizkušeno in preračunano politično zaledje. Nosilna v ameriških vojaških načrtih namreč ni več stara Dullesova misel, da morajo na vsak napad z Vzhoda od-

je verjeti, da bi Američani zaradi napada na kakšen njihov položaj v Zahodnem Berlinu, za vsako ceno morali odgovoriti z atomskim udarcem. Razglaševanje atomskega povračila kot osnovne vojaške zavednosti je v sedanjem razvoju oborožitve in zalog nuklearnega orožja irmgloavo nesmiselno in ugonobno. Atomsko povračilo bi zavezniki plačali tudi s svojim razdejanjem, zakaj nasprotnik s svojimi zalogami nuklearnega orožja pač ne bo mirno čakal uničenja, ampak ga bo čimprej tudi sam uporabil. Takšen vojaški načrt preprečuje tudi vlogo morebitnih pogajanj, ko so se sovražnosti že začele.

Ljudie in dogodki • Ljudie in dogodki • Ljudie in dogodki • Ljudie in dogodki • Ljudie in dogodki • Ljudie in dogodki • Ljudie in d

BELEŽKA

Nič več mraza

Stevilni potniki, ki se dnevno vozijo s »Transturistovimi« avtobusi (ali kot jim pravijo zaradi oblike »trolejbusi«) na relacijah Skofja Loka — Kranj, Skofja Loka — kolodvor in Bled — Bohinjska Bistrica, so v zadnjem času, ko je nastopil mraz, upravičeno začeli godrnjati. »Trolejbusi« namreč nimajo ogrevalnih naprav, ki bi ogrevale ves prostor.

Z namenom, da bi zvedeli, koliko dolgo se bodo potniki še vozili v mrzlih avtobusih smo se obrnili na upravo avtobusnega podjetja »Transturist« v Skofji Loki. Odgovorila nam je šef prometnega oddelka Milena Bidovec: »Trije avtobusi znamke FAP res nimajo ogrevalnih naprav, ki bi jih morala vgraditi že tovarna. Tudi sami smo občutili to pomanjkljivost in smo jo že začeli odpravljati. V naših delavnicah bomo montirali ogrevalne naprave »vebasto« na mazut. Prav v teh dneh se je začela montaža te naprave v avtobusu, ki vozi na relaciji Bled — Bohinjska Bistrica. Montaža pa ni tako enostavna, zakaj avtobus bo potrebno ustrezno predelati. Še v tem mesecu bodo ogrevalne naprave v vseh treh vozilih. Omenim naj še, da velja taka narava z montažo vred okoli 500.000 dinarjev.« S. S.

Redna letna skupščina ZROP

Strokovno usposabljanje

in spremljanje sodobne obrambne tehnike za uspešno zaščito prebivalstva in domovine pred morebitno novo vojno nevarnostjo — to je še zmeraj osrednja naloga rezervnih oficirjev in podoficirjev

Na redni letni skupščini Zveze rezervnih oficirjev in podoficirjev v Kranju, ki je bila v soboto, dne 15. decembra, so zlasti govorili o dolžnostih te organizacije. To je tudi predsednik Tine Mlakar zelo poudaril v svojem obširnem poročilu. V razpravi so razen delegatov sodelovali tudi predstavniki kranjske garnizije, predstavniki vojnega oddelka itd.

Prav zdaj — z letom 1962-63 prihaja v teh organizacijah do bistvenih sprememb v načinu strokovnega usposabljanja. Namesto dosedanjih predavanj in seminarjev, ki niso bila dovolj dobro obiskana, se namreč sedaj daje članom gradivo preko strokovnega časopisa. To individualno teoretično izpopolnjevanje pa bodo krajevne organizacije sam dopolnjevale z občasnimi taktičnimi nalogami, z izvajanjem orientacijskih pohodov in podobno.

Na skupščini so prav tako precej govorili o sodelovanju njihovih organizacij z družbenimi in drugimi organizacijami, kot na primer z lovskimi, gasilskimi, tabor-

niškimi itd. Na razna predavanja o zaščiti prebivalstva in o obrambi pred morebitnim atomskim napadom so že lani vabili prebivalstvo v celoti. V tem smislu, kot so menili na skupščini, bodo morali v nadaljnjem delovanju še bolj širiti tradicije NOB in razvijati obrambno sposobnost med prebival-

Posvet gorskih reševalcev na Krvavcu

Kranj, 16. dec. — Včeraj popoldne se je v domu na Krvavcu zbralo 60 gorskih reševalcev iz vseh šestih gorenjskih reševalnih postaj: kranjske, trziške, jesenjske, bohinjske, mojstranske in kranjskogorske. Njihovega posvetja so se udeležili tudi zastopniki GRS iz Kamnika, predsednik Občinskega ljudskega odbora Kranj Jože Mihelič in predsednik komisije za gorsko reševalno službo dr. Miha Potočnik.

dala dr. Ana Krakerjeva, ki je zdravnica v ambulanti za poklicna obolenja v Kranju, je ob pripovedih delavcev o dobrih odnosih mojstrov in drugega tehničnega kadra do delavcev vse pre pogosto mogoče slišati tudi številne žalostne zgožbe o nerazumevanju in netovarstvu.

Ce je potrebno, pri dokončni presoji zdravstvenega stanja sodelujejo tudi zdravniki — specialisti. Rezultate vseh preiskav in pregledov pošljejo potem obratnemu zdravniku, če pa tega ni, pa zdravniku, pri katerem se delavec navadno zdravi. Ta potem poskrbi za zdravljenje, če je to potrebno — M. S.

deve je bilo treba pregledati in ugotovili so, da obstajajo razne objektivne težave — kot pomanjkljiva zasedba delovnih mest, nekatere zadeve potrebujejo daljše ugotovitvene postopke, druge so vezane na terenske ogleda itd. Osnovno načelo v odnosih med občani in upravo je zagotovitev zakonitosti, ker se samo tedaj lahko uresničujejo pravice občanov. Razen tega morajo imeti uslužbeni v upravi pravilen odnos do občanov pri obravnavanju njihovih zadev.

Tako občani s pomočjo organov občine izvršujejo temeljno usklajevanje individualnih in splošnih družbenih interesov, usklajujejo v okviru enotnega družbeno-ekonomskega sistema razvoj v občini, ustvarjajo pogoje za uresničevanje svojih političnih in osebnih pravic ter za uresničevanje družbenega samoupravljanja. Občani odločajo o vprašanjih, ki so skupnega pomena za njihovo življenje in delo ter za gospodarski, kulturni, komunalni, zdravstveni in socialni razvoj občine. JANEZ JOCIF

stvom, zlasti pa med šolsko mladino.

Ob koncu so sprejeli protestno resolucijo v zvezi z ustaškim delovanjem v Zahodni Nemčiji. Hkrati so poslali domačim granicarjem sožalje za dva smrtna primera pod snežnim plazom na Zelenici. — K. M.

Danes so bile na Krvavcu praktične vaje, na katerih so sodelovali tudi lavinski psi. Glede na to, da lavinski psi 60-krat hitreje najdejo ponesrečenca kot reševalci, so menili, da bi sleherna postaja GRS na Gorenjskem morala imeti vsaj enega takega psa. — R. C.

V razpravi so bili reševalci enotnega mnenja, da morajo postaje GRS svoje poslansvo vršiti brezplačno, zakaj njihovega dela z rednimi honorarji ni moč poplačati. Dr. Andrej Robič iz Trziča je predaval tudi o plazovih in o reševanju z novo metodo umetnega dihanja s pomočjo posebne naprave, ki je prišla z Nizozemske.

Odlikovani gasivci

Jesenice, 16. dec. — Iz tehničnih razlogov je bila šele sinoči slavnostna seja jeseniške občinske gasivske zveze v počastitev dneva republike. Po uvodnem referatu so se poslovlili od dolgoletnega predsednika Meloda Rotarja, nato pa so razdelili odlikovanja republiške gasivske zveze 11 zaslužnim gasivcem. Med njimi sta bila tudi podpredsednik jeseniške poklicne gasivske čete Jože Kuralt in poveljnik gasivske čete v Planini pod Golico Ivan Razingar. Predvsem prisrčno pa je bilo podeljevanje odlikovanj gasilskim veteranom, ki imajo za seboj že 60 let prostovoljnega gasilskega dela. Med temi je bil tudi najstarejši gasivec na Gorenjskem — Karel Neuman. — U.

Gorenjske freske

Ob vsem sodobnem likovnem življenju, ob vsej pisani razpoložnosti raznih izumov in hotenij se človek rad uide v globok, udoben naslonjaj in v toploti uživa že preizkušene likovne mojstrovine. Ob delih, ki so preživela svoj čas, se počuti bolj varnega in obda ga pristna, nepotvorjena zaupljivost, ki jo imamo tako malo ob pogledu na sodobne likovne ustvaritve.

Klub kulturnih delavcev v Kranju predstavlja obiskovalcem petkovih večerov različna umetnostna področja. Pretekli teden je Cene Avguštin predaval o novo odkritih gorskih freskah na Gorenjskem. Pričeval je likovno bogastvo gorenjskih cerkva, ki so ga imele skritega za ometi in preslikavami. Lepi diapozitivi so uspeli prikazati vso prisnost teh naših davnih likovnih izročil. Po-

Zbor sindikata prosvetnih delavcev

Člani sindikalne podružnice prosvetnih delavcev blejskega območja so imeli pred dnevi svoj občni zbor. V poročilu ter razpravi so ugotavljali, da so se kolektivi šol pravčasno in z vso resnostjo lotili izdelave pravilnikov o delitvi odhodkov. Povsod so že prešli na nov način nagajevanja. Pri tem prehodu so naleteli na številne težave ter pomanjkljivosti novega sistema. Kljub temu pa se je kvaliteta dela znatno izboljšala. Občinski ljudski odbor Radovljica je za probleme šolstva pokazal veliko razumevanje, saj je bil z začetkom gradnje šole v Gorjah ter s pripravi na gradnjo na Bledu narejen velik korak naprej pri reševanju krize s šolskimi prostori. Pred nedavnim pa so pričeli na Bledu z gradnjo stanovanj za prosvetne delavce. Za predsednika društva je bil ponovno izvoljen Melior Dacar. J. B.

O ustavnem osnutku na Bledu

V radovljiški občini se je prebivalstvo dokaj temeljito seznanilo z značilnostmi osnutka zvezne ter republiške ustave. Posebej so prirejali razgovore o ustavi organizacije SZDL, razen tega pa je ustavna komisija s sodelovanjem Delavske univerze prirejela posvete v večjih podjetjih in ustanovah.

Pred nekaj dnevi je bil tak posvet o ustavi za uslužbence, ki so zaposleni v zdravstvenih prosvetnih ustanovah ter v manjših podjetjih. O ustavi je govoril član ustavne komisije Zdenko Dolinar. Udeležence je med razgovorom zanimala vrsta vprašanj, na katere je predavatelj odgovarjal dokaj izčrpno. — J. B.

Občni zbor ZROP

Jesenice, 16. dec. — V dvorani delavskega doma je bil danes občni zbor ZROP, ki se ga je udeležilo nad 70 delegatov KO ZROP v jeseniški občini in zastopnik Okr. zveze ZROP Janko Prezeli-Stane. Iz predsedniškega poročila je bila razvidna dejavnost v minulnem obdobju predvsem na področju strokovnega izpopolnjevanja in usposabljanja članov. Najaktualnejši na tem področju so bili v Mojstrani, Kranjski gori in Zirovnici. Ker bodo v prihodnje skrbelje krajevne organizacije ZROP za predavanja sama, so največ govorili o važnosti nadaljnega usposabljanja rezervnih oficirjev in podoficirjev. — U.

sebnost bogate freske vsebujejo cerkve v širšem okolju Predvorja, ki so nastale v 15. stoletju in kažejo vplive istrskega, furlanskega in koroškega slikarstva. Vasi Breg, Srednja vas, Senčeno, Sv. Jakob, Jezersko, Tupalci postajajo pomemben del naše likovne zapuščine in zaslužijo več pozornosti širše javnosti. Janezova cerkev v Bohinju ali cerkev sv. Marka v Vrbi sta na primer na takih turističnih točkah, da bi si primerni obvestili lahko pridobili veliko obudovavcev likovnih umetnin ne samo pri nas, temveč tudi v tujini.

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Obešinski odbor RK v Kranju proda večjo količino praznih vrec od moke po dogovorjeni ceni. Vprašati v pisarni v Kranju, Koroška c. 25 a 4992

Lepe jesenove vprežne sani v obliki zapravljenega poceni prodam ali zamenjam za drva. Hrovat, Jesenice Titova 49 50007
Prodajni smučarji "ATOMIC" in tirolske čevlje, Dušan Kristan, Tržič, Trg svobode 29 5008

kupim

Kupim rabljen Fiat 600. Prodajam PRIMO NSU 175 cm. Oddati ponudbe pod "Ugodno" 5009

ostalo

Iščem gospodinjstvo pomočnico k tričlanski družini. Jereb, Kranj Trojarjeva 6, Kalvarija 4980
Zatekla se je temno rjava lovska pisica ptičarka. St. pasje znamke je 888. Lastnik jo dobi na Trsteniku 24 5010

objave

KNJIGARNA "SIMON JENKO" KRAJN sporoča vsem svojim cenjenim odjemalcem, da bo v dneh

Podjetje ROLETA — MIZARSTVO KRANJ prodaja naslednja osnovna sredstva:

1 tovorni avto TAM

3 tone v voznem stanju;

1 stružnico za kovine

do 50 cm, starejše konstrukcije-brezhibna

Interesenti si vse to lahko ogledajo, v podjetju

TELESNA VADBA PRI "PARTIZANU" KRANJ

Društvo za telesno vzgojo PARTIZAN Kranj obvešča starše terena Planina in center, da se bo prišla redna vadba za pionirje in pionirke dne 20. 12. 1962 (četrti) v šoli "Stane Zagorja". Čas vadbe bo od 18. ure do 19.30. Za zdaj bo vadba samo enkrat tedensko.

Vstop v telovadnico je dovoljen samo s telovadnimi copatami. Hkrati sporočamo, da bo isti dan tudi pričetek vadbe za deco — cicibane, in sicer od 17. ure do 18.30.

Vse ostalo se bomo pogovorili ob začetku vadbene ure. Vabimo vas, da se vadbe udeležite v čim večjem številu.

Urniki ostalih oddelkov je naslednji:

Sola "France Prešeren"

Ponedeljek

od 19.—20. ure pionirke

od 20.—21.15 mladinke

Torek

od 19.—20. ure pionirji

od 20.—21.15 mladinci — člani

Sreda

od 19.—21. ure mladinci — člani

Četrtek

od 19.—20. ure pionirke

od 20.—21.15 mladinke

Petek

od 19.—20. ure pionirji

od 20.—21.15 mladinci — člani

Tekstilna šola

Torek od 16.30.—17.45 deca — cicibani

Torek od 19.30.—21.30 starejši člani in članice

Ker so vadbene ure za mladino v razmeroma poznem času (ker je telovadnica zasedena in prej ni mogoče), starše naprošamo, da poostrojo kontrolo nad prihodom k vadbenim uram in domov. Vse potrebne podatke glede udeležbe dobijo pri vodnikih oddelkov.

ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT

Pokal spet za Iskro

Kranj, 16. dec. — Na kegljišču Triglava je bilo sinoči zaključno tekmovanje krožkov v borbenih partijah za leto 1962. V zadnjem nastopu je presenetila Elektrarna Sava, ki je dosegla najboljši rezultat decembrskega tekmovanja — 412 kegljev.

V končni razvrstitvi pa je zmagala Iskra A in tako že drugič osvojila prehodni pokal kegljaškega kluba Triglav. Na odlično drugo mesto se je uvrstila ekipa Elektro, tretja pa je druga vrsta Iskre. — Ta tri moštva so precej boljše od ostalih in so na posa-

meznih mesečnih tekmovanjih dosegla vrsto zelo dobrih rezultatov. Končni vrstni red: Iskra A 4694, Elektro 4588, Iskra B 4577, Planika 4271, Sava A 4241, Tekstilindustrija 3991, Elektrarna 3517, Enotnost 3253, Gradis 3080, Studentje 2747, Standard 1690, Kovinar 1458 kegljev itd. — L. S.

MODELARJI SO TEKMOVALI

Kranj, 16. dec. — Danes je bilo na Planini tekmovanje med modelarji modelarske šole "Stane Zagorja". Tekmovanja se je udeležilo vseh 34 modelarjev, ki so pokazali precejšnjo mero tehnične pa tudi teoretičnega znanja. Najboljši šest modelarjev bo prejelo modelarske "A" značke, — P.

TRIGLAV V FINALU

Ljubljana, 16. dec. — Na Iliriji je bil danes polfinale republiškega prvenstva za mladinske ekipe. Nastopilo jih je 7. štiri pa so se uvrstile v finale, ki bo januarja v Kranju. Finalisti so: Ljubljana, Ilirija, Odred in Triglav. — Jeseničani so izpadli z visokim porazom proti Triglavu (1:7). — M. T.

Smučarski sejem v Kranju

Smučarski klub "Triglav" Kranj prireja danes, 17. decembra, v izhodnem hodniku kina Center sejem rabljenih smučarske opreme. Sejem, ki ga klub letos prvič prireja, naj bi bil vsako leto.

Vedno večje število smučarjev pri nas, hkrati pa dokajšnja visoka cena smučarske opreme sta vzrok za organizacijo takega sejma. Marsikdo, ki že razpolaga s smučarsko opremo, a mu ta ne ustreza, bo to opremo lahko na sejmu prodal ali zamenjal za ustreznostjo.

Sejem se bo začel ob 10. uri dopoldne in bo trajal do 16. ure popoldne. Sejmu bodo prisostvovali kot svetovavci vsi najvidnejši tekmovavci kranjskega Triglava. S svojimi nasveti bodo skrbeli za pravično in vzgojno (sejem je še posebej namenjen pionirjem in mladincem) prodajo, nakup ali zamenjavo.

Na podlagi 2. odstavka 62. člena zakona o organizaciji in finansiranju socialnega zavarovanja (Uradni list FLRJ št. 22-269/62), razpisuje upravni odbor Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje na Jesenicah

DELOVNO MESTO DIREKTORJA

Komunalnega zavoda za socialno zavarovanje na Jesenicah

Pogoji: visoka izobrazba in najmanj 5 let delovne prakse na vodilnih mestih v državnih, gospodarskih ali družbenih organizacijah;

ali višja izobrazba in najmanj 10 let delovne prakse, na vodilnih mestih v državnih, gospodarskih ali družbenih organizacijah.

Rok za prijavo je 15 dni po objavi. Osebnih dohodkov po pravilniku o delitvi osebnega dohodka zavoda.

Pismene vloge z navedbo strokovne izobrazbe je treba poslati na naslov: Okrajni zavod za socialno zavarovanje, Kranj.

Koteks Tobus

VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE

Kmetovavec: Kaj naj storim s teboj, da bom imel čimveč koristi?

Prašič: Oderi mi kožo in jo oddaj zbiralnici KOTEKS TOBUSA. Blok za oddano kožo skrbno shrani, ker z njim sodeluješ pri jubilejnem nagradnem žrebanju, ki ga prirejata "KMEČKI GLAS" in "KOTEKS TOBUS". Če boš imel srečo, dobiš avto, material za hišo, moped, radioaparat ali kaj drugega izmed številnih dobitev.

Kmetovavec: Saj res, tako bom storil. Kožo ti oderem, tako prejmem za njo denar in morda dobiček.



ZBORI VOLIVCEV V OBČINI RADOVLJICA

Vabimo vse občane, da se udeležijo zborov volivcev v občini Radovljica, ki bodo prihodnji teden z naslednjim dnevnim redom:

1. Poročilo o izvrševanju družbenega načrta, dohodkov in izdatkov proračuna občine in skladov za leto 1962

2. Predlogi volivcev za sestavo družbenega načrta občine za leto 1963

Zbori volivcev bodo po naslednjem vrstnem redu:

PONEDELJEK, 17. decembra, ob 19.30

Radovljica — v kino dvorani
Lesce — v dvorani osnovne šole
Mošnje — v kulturnem domu
Begunje — v gasilskem domu
Brezje — v mladinski dvorani

TOREK, 18. decembra, ob 19.30

Ljubno — v domu Partizana
Podnart — v domu avto-moto društva
Kropa — v sindikalnem domu
Kamna gorica — v mladinski dvorani

SREDA, 18. decembra, ob 19.30

Bled — v domu družbenih organizacij
Ribno — v zadržnem domu
Zg. Gorje — v zadržnem domu
Sp. Gorje — v domu Svobode

ČETRTEK, 20. decembra, ob 19.30

Nomenj — v osnovni šoli
Bohinjska Bistrica — v kulturnem domu
Polje — v gostilni Pristave
Lancovo — v zadržnem domu

PETEK, 21. decembra, ob 19.30

Srednja vas v Bohinju — v prostorih krajevnega urada
Stara Fužina — nad širnaro
Bohinjska Bela — v mladinskem domu

SOBOTA, 22. decembra, ob 19.30

Srednja Dobrava — v zadržnem domu
Koprivnik — v osnovni šoli

Iz žepa je potegnil umazan robec, kihnil vanj in poln sočutja do lastne osebe ogledoval vsebino. »Sit sem takšnega življenja. Stiri-deset let imam ...«

Tale tudi, sem pomislil.

... s štiridesetimi leti začne moški razmišljati ...«

Tako, tako, sem pomislil.

»Pravijo, da se vsakomur v življenju enkrat nasmehne sreča. In zdaj se je meni.

Mimo je švignil napis:

GOSTIŠČE SCHKEUDITZ — 17 km

»Pomislite vendar, gospod Brummer, tudi mali ljudje morajo misliti na prihodnost. Varnost — beseda velja za vse!«

»Koliko?«

»Dvajset tisoč.«

»Ste blazni.«

»Izdatke imam. Tudi bratu bo treba plačati.«

Zunaj se je zmrznilo. Prižgal sem žaromete.

»Veste kaj, Dietrich! Polžite mi riti!«

»Petindvajset tisoč, gospod Brummer. Pet tisoč za to, kar ste pravkar rekli. Siromašen sem. Vendar sem prav takšen človek kot vi! Ne dovolim, da bi me žalili.«

»In jaz ne dovolim, da bi me izsiljevali. Se posebej ne takšen prasce, kot ste vi. Holden!«

»Gospod Brummer?«

»Ustavite. In vrzite nepridiprava iz avtomobila.«

Avtomobil sem zapeljal na cestni rob. Zrak je postal vlažen in v vlažni travi mi je spodrsnilo, ko sem stopil okrog avtomobila in odprl vrata na drugi strani, kjer je sedel Dietrich.

»Nikar se ne trudite, prijatelj,« je rekel in izstopil. Čim pridejo papirji v Düsseldorf, si boste smeli poiskati drugo službo!« Roke je del v žepu suknjice in odšel.

Pet korakov. Sedem.

»Pet tisoč,« je rekel Brummer.

Moški z naočniki je racial ob cesti, v mrak.

»Deset tisoč!«

Nobenega odgovora.

»Petnajst in nič več.«

Možakar s pomečkanimi hlačami je šel dalje. Mimo je pridrvel avtomobil z zahodno številko. Voznik je trobil.

»Gospod Brummer, tukaj ne smem stati.«

»Dietrich!« je zakričal. Tako kričijo ljudje psom.

Dietrich se sploh ni obrnil. Zdal je bil že daleč, siva postava

sredi teme. Iz gozda se je plazila tanka, mlečna megla.

Mimo je spet pridrvel avtomobil.

Voznik je znova dolgo in divje trobil.

»Tukaj ne smem ...« sem začel.

»Peljite za prascem, naglo!«

Spet sem zlezal za krmilo, prižgal žaromete in svetlobni stožec so prerezali soparo in osvetlili stare hlače, umazani suknjič in zamolklo plave lase. Dohitel sem Dietricha. Planil je v travo in stekel proti bližnjemu gozdu. Pravkar je doživel, kaj se lahko zgodi, če avtomobil preganja človeka. Zaustavil sem vozilo.

Brummer je odprl vrata in zarjovel: »Pridite sem!«

Moški je opolekale se tekel dalje proti drevesom.

»Dobili boste denar!«

Možakar je obstal v travi. »Petindvajset tisoč?«

»Da. Petindvajset tisoč!«

»In kako bom dobil denar?«

Dietrich se je pričel nežno hlabljati: »Da, in potem bo v vzhodnonemški uniformi odšel v banko na Kurfürstendammu in ga dvignil. Kajne? Ne, ne, plačali boste v gotovini ... dovolj denarja nosite s seboj ... Saj bi morali danes plačati ... mojemu prijatelju, ubogemu psu?«

Brummer je zastokal: »Petnajst. Dobili boste petnajst tisoč. Deset tisoč prejme vaš brat.«

Agent je prišel po visoki travi, osatu, plavčah in žajblju. Brummer je stokaje vzel iz žepa debelo denarnico. Stokaje je vzel iz nje tri šope bankovcev. Dietrich je začel šteti. Od časa do časa si je ošlinil prste. Potem je rekel: »S temle jo bom popihal na Zahod. Rad bi imel majhno krčmo. V Münchnu, Nalakar sem. München mi je bil vedno všeč. Bole Kebabse. In usnjene hlače. Imenitno mesto.« Spravil je petnašt tisoč mark in spet stopil v avtomobil. Zdal se je zresnil, povedal avtomobilsko številko in bratovo ime. »Hans vas bo čakal pri zapornici. Odslej bo teklo vse kot po loju, boste videli.«

»Poženite, Holden. Možakar mora telefonirati.«

»Da, gospod Brummer!«

Johannes
Simmel

afera nine

»Moj voznik pravi, da veste za številko avtomobila.« To je bil Brummerjev drugi poraz. Samogibno je potegnil za seboj še mene. »Drži.«

»In kdo mi jamči, da ne lažete?«

»Nič, gospod Brummer. Do Berlina ima avtomobil še dve uri vožnje.«

»In kaj potem?«

»Pomislite, kakšen slučaj: imam brata, vzhodnonemškega policista. V Dreilindenu slušuje, na kontrolni postaji. Prek telefona ga lahko pokličem iz vsakega gostišča in mu povem avtomobilsko številko. Čim gospodje prispejo, jim lahko zapleni aktovko in tako bi se povrnila v vašo last.« Dietrich je pozibaval glavo. »Da, kako se vam zdi moj predlog?« Brummer ga je molče gledal.

»Stvar bi veljala le malenkost,« je rekel agent.

»Morda je vse skupaj prevara. Papirjev nikoli nisem videl.«

»Jaz pa.«

»Lažnivec ste.«

Dietrich je rekel ponosno: »Ne dovolim, da bi me zmerjali, gospod Brummer.«

»Poslušajte, tole je podobno izsiljevanju!«

»Dolga leta sem opravljal za vas najrazličnejše posle. Slabo ste me plačevali. Čemu? Zato, ker poznate mojo skrivnost! Najbrž veste podobno o marsikom. Toda zdaj vem jaz za vašo skrivnost.«

»Ničesar ne veste!«

»Kar pustite papirje, da pridejo na Zahod, gospod Brummer.«

Ob prazniku škofjeloških občanov Z novimi zmagami pred novimi nalogami

Škofja Loka z obema dolinama je te dni v prazničnem razpoloženju. V podobni preobliki — s plapolajočimi zastavami — pa se loški občani letos že enainvajsetič spominjajo nepozabnih dogodkov iz borbe za osvoboditev, iz boja za lepše življenje, 18. decembra pred enain-

dvajsetimi leti so v štabu Cankarjevega bataljona ugotovili, da so v krajih obeh dolin Sor zrela pogoja za organizacijo vseljudske vstaje. Že naslednji dan so borec vdrl v Poljane, 21. decembra so z zvijačo prišli celo v škofjeloške zapore, 22. decembra je prišlo do splošne mobilizacije za parizan-

ske vojske; padali so začeli mostovi, boji med partizani in Nemci so postajali vse hujši. S krvjo, a s ponosom so ostali za vedno zapisani takratni dogodki v zgodovini škofjeloške občine. V spomin na takratne zmage in žrtve pa bodo loški občani imeli ves ta teden številne prireditve, na katere so se že dlje skrbno pripravljali. Se posebej pa se bodo spomnili vseh delovnih zmag, ki so jih dosegli v preteklem letu, te pa

Osrednja prireditev na Trati

Letos, tako kot že nekaj zadnjih let sploh, so loški delovni kolektivi dosegli pomembne delovne uspehe. Škofja Loka je prav v letu 1962 v marsičem spremenila svojo nekdanjo podobo. Obnovljenih je bilo več prodajaln, zgrajena so bila nova stanovanja, nekatera podjetja

segali tudi večje gospodarske uspehe. Prav to dejstvo pa je zagotovilo, da bo družbeni standard v občini lahko v nemehnem porastu.

Ko že omenjamo novogradnje, bo prav gotovo za Ločane v torkov novembra najpomembnejši dogodek - otvoritev novega šolskega poslopja. Na Trati je že dograjena nova šola, v kateri bo popolna osemletka. - Nov objekt je rezultat skupnega prizadevanja vseh občanov. Za

Spored prireditev za loški občinski praznik

Letošnje praznovanje v škofjeloški občini se je začelo z bogatim sporedom že v soboto. Medtem ko so bile številne prireditve tudi včeraj, pa je spored prireditev za naslednje dni takle:

Ponedeljek, 17. decembra — ob 18. in 20. uri v kinu Sora Škofja Loka jugoslovanski film »Saša«;

ob 20. uri v domu DPD Svoboda Škofja Loka »Literarni večer«.

Torek, 18. decembra — ob 15. uri otvoritev nove šole na Trati ob 17. uri v dvorani Gorenjske predilnice na Trati slavnostna seja ObLO;

ob 18. in 20. uri v kinu Sora Šk. Loka jugoslovanski film »Saša«;

Sreda, 19. decembra — ob 18. uri v kulturnem domu v Poljanah otvoritev razstave mladih slikarjev;

ob 19. uri v kulturnem domu v Poljanah slavnostna akademija; po akademiji ples;

ob 18. in 20. uri v kinu Sora Škofja Loka jugoslovanski film »Ne ubijaj«;

ob 20. uri v domu TVD Partizan Gorenja vas gostovanje DPD Svoboda iz Škofje Loke z dramo Ervina Sylvanusa Dr. Korezak in otroci«.

Petek, 21. decembra — ob 20. uri slavnostna akademija ob dnevu JLA v dvorani DPD Svoboda v Škofji Loki in ob istem času v kinu Sora jugoslovanski film »Poklicali so tudi 5. c«;

Sobota, 22. decembra — ob 18. in 20. uri v kinu Sora jugoslovanski film »Poklicali so tudi 5. c«;

ob 20. uri v dvorani DPD »Svoboda« Škofja Loka drama »Dr. Korezak in otroci«;

Nedelja, 23. decembra — ob 9.30, 17. in 20. uri v kinu Sora jugoslovanski film »Poklicali so tudi 5. c«.



Na »Novem svetu« v Škofji Loki so številni občani že dobili nova stanovanja, v gradnji pa so že tudi novi stanovanjski bloki

jim bodo dovoaj velika pobuda, da se bodo s še večjo voljo in še morda z večjimi uspehi lotili nalog, ki jih čakajo v prihodnosti.

(Gorenjska predilnica, Sešir in druga) so rekonstruirala svoje obrate in s tem ustvarila boljše pogoje, s katerimi bodo lahko do-

osemletko, brez notranje opreme, je bilo potrebnih 105 milijonov dinarjev, ki so jih v glavnem zagotovile škofjeloške gospodarske organizacije. Med drugimi so za gradnjo nove šole dali: LTH 15

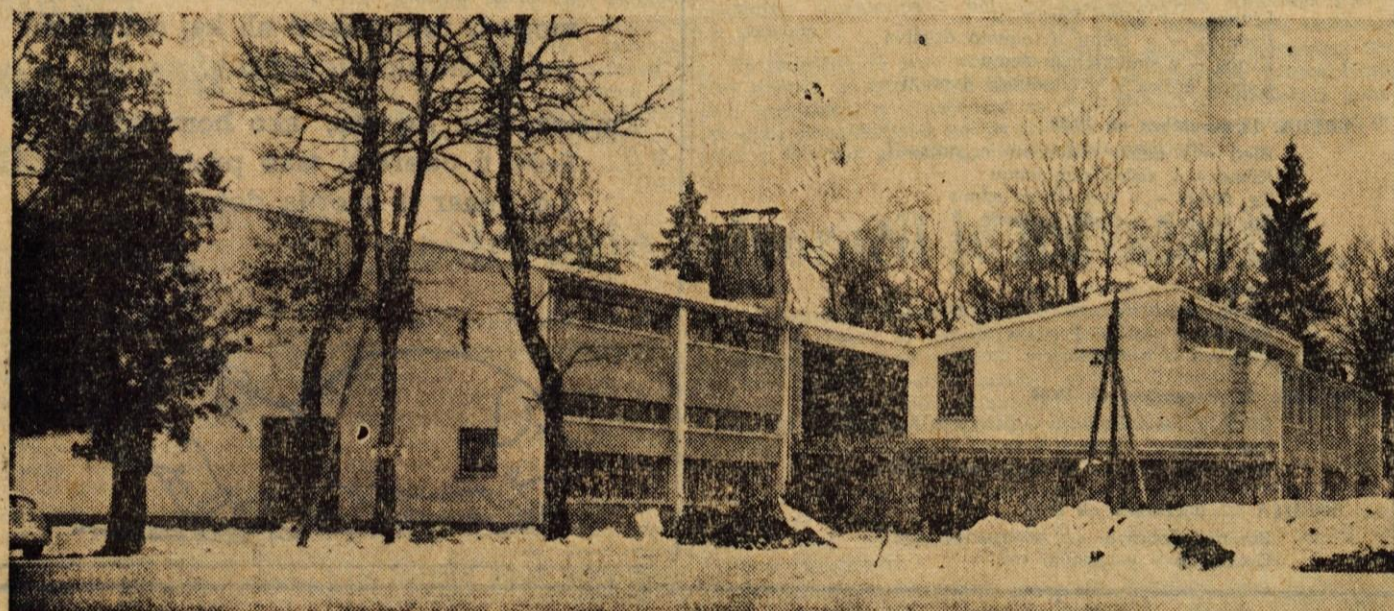
milijonov, Gorenjska predilnica 11,5, Jelovica 9, Kroj 6,5, SGP Tehnik 5,5, Transturist in Sešir po 3,5, Veletrgovina Loka, Elra in KZ Škofja Loka po 2 milijona dinarjev itd. Gradnja novega šolskega poslopja pa v celoti še ni zaključena. Potrebni bo še okoli 40 do 50 milijonov dinarjev za izgradnjo telovadnice, kar pa je predvideno za leto 1963.

Stanovanja še vedno problem

Trata in »Novi svet« v Škofji Loki sta postala v zadnjih letih dve središčih novih stanovanjskih blokov. Skoraj bi bilo težko prešteti vsa novozgrajena stanovanja, zato pa je toliko lažje ugotoviti, da je v loški občini stanovanjski problem še vedno v ospredju. Po predvidenem petletnem načrtu naj bi bilo na območju občine 633 novih stanovanj. Od tega jih je bilo lani dograjenih že 109, letos bo v celoti vseljilnih 123, prihodnje leto pa okoli 150. Za naslednji dve leti bo torej glede na planske obveznosti potrebno zgraditi še 326 stanovanj, kar pomeni vsako leto 163. Sprito zmožljivosti glede sredstev pa je tolikšno število novih stanovanj preveliko, čeprav so potrebe še večje. Ker pa so se prošeli za nova stanovanja že bolj ali manj sprijaznili z načelom, da bo moral vsak, ki potrebuje stanovanje, za novogradnjo tudi sam vložiti deločno vsoto denarja, lahko pričakujemo, da bodo tako novogradnje tudi uresničene.

Ureditev komunalnih naprav

Vzporedno z novogradnjami je iz dneva v dan bolj aktualno vprašanje, kako zadovoljiti občane glede komunalnih naprav. Večina so bile te naprave, predvsem pa vodovod in kanalizacija, izgrajene že v začetku tega stoletja in so sprito tega v večini dotrajane. Skoraj nič boljše situacija ni tudi glede električne energije. Za ureditev vsega bodo potrebna precejšnja sredstva, ki pa jih bodo morali zagotoviti občani s skupnim prizadevanjem. In če izhajamo iz rezultatov, ki so jih doslej dosegali občani s skupnimi močmi, potem tudi lahko zapišemo, da bodo Ločani tudi v prihodnje kos vsem tistim nalogam, ki so jih že sprejeli. Seveda pa se bodo morali v vseh primerih vedno najprej pogovoriti o proizvodnih uspehih v gospodarskih organizacijah. Če bodo v prihodnje s se večjimi uspehi reševali proizvodne probleme, potem bodo lažje rešljivi tudi vsi problemi glede družbenega standarda. In če bo tako, bodo v prihodnje svoj občinski praznik lahko praznovali še bolj ponosni kot so ga doslej.



V torkov popoldne — pred slavnostno sejo ObLO Škofja Loka v počastitev občinskega praznika — bo na Trati otvoritev nove šole

Ob 18. decembru — občinskem prazniku Šk. Loke — pošiljajo vsem občanom iskrene čestitke z željo, da bi imeli v prihodnje še več delovnih uspehov.

Občinski ljudski odbor Škofja Loka

IN VSE MNOŽIČNE ORGANIZACIJE

Živi za telesno vzgojo

RAZGOVOR Z BERNARDOM SVETLINOM

Bernard Svetlin z Javornika pri Jesenicah bo prihodnji petek star 50 let. Močnemu in krepkemu — kot je — bi mu jih človek ne prisodil toliko, še bolj pa bi se prav gotovo začudil, da sedaj poteka 34. leto, odkar je zaposlen v jeseniški železarni. Od tega je 25 let delal pri visokih pečeh.

Ce povemo, da se je Bernard že kot 15-letni deček vključil v takratno fizikokulturno društvo »Železar« na Javorniku in da še sedaj neumorno dela na področju telesne vzgoje, potem bomo lažje domneli, da je kljub tolikim letom letom dela v železarni ostal čil in zdrav.

Tovariš Svetlin je bil 12 let načelnik in trener v domačem telesnogojnem društvu, sedaj pa je že vrsto let predsednik TVD Partizan. O velikih uspehih, ki jih je dosegel to društvo, ni potrebno posebej govoriti, saj so javniški telovadci in športniki poznani tudi izven naših meja. Bernard je tudi podpredsednik odbora za

splošno telesno vzgojo in član izvršnega odbora OZTK. Po Gorenj-



BERNARD SVETLIN

skem je poznan zlasti po tem, da vsako leto sodeluje pri organizaciji štafete mladosti.

Med 22 odlikovancev, ki so v soboto v domu Partizana v Stražišcu prejeli zlate plakete Partizana Jugoslavije, je bil zato tudi Bernard. Izkoristil sem priložnost in ga povprašal, kako se počuti kot eden izmed redkih, ki so prejeli to zaslužno odlikovanje.

● Počutim se srečnega, zakaj to je prvo pomembnejše priznanje, kar delam na področju telesne vzgoje. — Naj povem, da so mu razen odlikovanja tovariši z okrajne zveze pripravili tudi skromno darilo.

Ko bodo telovadci javniškega Partizana v petek priredili akademijo v počastitev dneva JLA, bodo hkrati proslavili predsednikovo 50-letnico in se mu tako skromno oddolžili za tisto, kar je dobrega storil za razvoj telesne vzgoje. — R. C.

ODRED : TRIGLAV 9:4

Ljubljana, 16. decembra — Sinoči so kranj. namiznoteniški igralci v odločilnem dvoboju za prvo mesto v republiški ligi podlegli Odredu 4:9. — J.

Strelstvo

Bled, 16. dec. — Sinoči je imela strelska družina »BRATOV RUS« 14. letni občni zbor, ki je bil izredno ploden in pomemben za nadaljnji razvoj tega športa na Bledu.

Po izčrpnih poročilih članov UO se je razvila živahna razprava, v kateri so sodelovali številni člani in članice družine ter zastopniki krajevnih organizacij. Pomembne napotke za nadaljnje delo sta dala tudi častni član družine — di-

Srednji napadavec kranjskega Triglava MIHA BAJŽELJ je uredil vse potrebno za prestop k ljubljanskemu drugoligašu Olimpiji. Kot pravi, čaka samo še na izpisnico, ki naj bi mu jo matični klub izdal po običnem zboru (ta bo konec decembra). — Prav bi bilo, da NK Triglav upošteva željo mladega nadarjenega nogometaša in

Izgradnja strelišča na prvem mestu

rektor GG Bled Pavle Tolar in predstavnik okrajnega strelskega odbora.

V program dela za tekoče leto so na prvo mesto postavili izgradnjo strelišča, za kar imajo zagotovljenih že precej sredstev. Tudi vključevanje mladine v strelske vrste bodo posvetili veliko pozornost, čeprav ima družina sedaj že okrog 100 mladih članov. Za predsednika so soglasno izvolili Selimirja Iliča. — Prad zaključkom so najza-

služnejšim članom podelili nekaj diplom in priznanj ter praktičnih nagrad. — R.

Hokej

Mednarodna tekma na Jesenicah JESENICE : DONAUSTAUF 18:0

Jesenice, 16. decembra — Ker je zaradi snega odpadla prijateljska hokejska tekma Olimpija : Kranjska gora, je bilo za večeršnjo mednarodno tekmo Jesenice : Donaustauf (prvak Bavorske) izredno zanimanje. Proti pričakovanju mladi gostje niso pokazali dobre igre, saj so bili domačini vseskozi v znatni premoči. — Zmagali so z 18:0 (0:0, 12:0, 2:0).

Strelci — Klinar in Valentar po 3, Smolej, Brun, Mlakar in Hribar po 2, Felc, Tisler, Ravnik in Kristan po 1 gol. — Tekmo, v kateri ni bilo nobenega prekrška, sta sodila inž. Kalteneker in Boris Cebulj.

Domačini so se zlasti izkazali z lepimi prodori. — U.

Bajželj prestopil

mu z izpisnico omogoči nastopanje v višjem nogometnem razredu. — J. Z.

HOKEJ NA JESENICAH

Kranjsk gora : Donaustauf 10:1 (5:0, 1:0, 4:1)

REZULTATI POKALNIH NOGOMETNIH TEKEM Olimpija : Budućnost 2:4 Maribor : Rijeka 3:0